

معاونین تحریریهی :
ملکتوزک وجودلریله افتخار ایندیکی مشاهیر
عمریندن مرکبدر

شرائط اشترا :

ولایتده سنه لکی ۱۲۰، آتی آیللی ۶۰
غروشدر. ممالک اجنبیه ایچون سنه لک ۲۶،
آتی آیللی ۱۴ فراتیقدر.

Directeur et rédacteur en chef :
FAIK SABRI BEY

Bureaux : Grand' Rue de la Sublime
Porte à côté de « l'Idam »
CONSTANTINOPLE

Prix: 2 Piastres

پنجشنبه - ۱۷ شباط ۱۳۲۴

محیط

MOUHIT

Illustration Hebdomadaire

مدیر و سر محرری :

فائق صبری

اداره خانه یی :

باب عالی جاده سنده و « اقدام » اداره یی
قربنده دائره مخصوصه

شرائط اشترا :

درسمادته سنه لکی ۱۰۸، آتی آیللی
۵۴ غروشدر

آبونه بدلی بروجه پیشین استیفا اولنور

نسخه سی : ۲ غروش

نومرو : ۱۷ هر هفته پنجشنبه کونلری نشر اولنور سیاسی، ادبی، علمی، فلسفی رسملی غزته در جلد : ۱



۱۸۵۶ سنه میلادی سی پارس قونفره سی اعضای

ایاقدہ کیلر | قاولی ماتنوفل اورلوف جیل بک بنده تی هاجنلد ویلنورمارینا قاورور
(انگلتره) (روس) (ترکیا) (فرانسه) (روسیه) (بیهمون)

اوطورائلر | بورد بورکنه ی برونو والوه سی قلازندون عالی پاشا هوینر
(اوستریا) (فرانسه) (روس) (فرانسه) (انگلتره) (ترکیا) (اوستریا)

۱۸۷۸ ده برلین قونفره سنه ریاست ایدن پرنس یسهارق

Portrait des membres du Congrès de Paris (1856)

فیه فی بوضف حادثاتك مطالعه سنه دخی تشمیل ایدہ جكدی . ثالثاً انسانك طبیعت مربوط وقوا . نینته تابع اولدیفنی اثباته خادم بر فلسفه فیه استخراج ایلہ جكدی وبوصورتله كتاب جدید من ادوار سالفهك تعلقاندن تخلص کریبان ایتش اولاجقدی . . .

فقط تبعاغه استادآ واقع اولان شو مطا . لعائده بیلم اسابت وارمیدر ؟ بن بو سؤالك جوابی مقاله كزده بولاجمعی ظن ایدرم . لاکن بر وضع تلیدكارانه ایلہ بیان ایدرم كه بویله بر جوابه دسترس اولامدم .

استطراذ . — شكل تصنيف حقده بعض استیضاحانده بولونق آرزو ایتش ایسه مده (۱۹۱ نجی) بحقیقه كی حاشیه بو آرزوی تاخیره سبب اولمشدر .

۳ — «حکمت عضویه» تعریفندن بر فکر صریح آلامدم . چونكه بو تعیردن فلسفه حیاتیه می ، — فرانسر جسمنده اولدیفنی کی — حکمت طبیعیه عضویه می ، یوقسه فیزیولوژی مراد اولونیور . . . تعیر مذکوردن فلسفه حیاتیه [آتیزم ، ویالیزم ، پولوریویالیزم ، نه نو ویالیزم ، مه قانیزم] قصد ایدلیدكنه احتیال ورمدم . چونكه بورده تصنیف فوندن بحث اولونیور . حال بوكه فن باشقه فلسفه باشقهدر . معافیله آرزوند بر مناسبتده موجوددر . فقط هر نه قدر بویله ایسه مده فلسفه ایلہ فی بر برینه قاریشدر ماقده ازمدر . قوجه اوکوست قونت ! فلسفه ایلہ فك حدودنی هر کسدن ایی تقدیر ایتش ، هر کسدن کوزمل تعیین ایلہ مشیدی . اولنک ایچین بو خصوصی کنیدیسه آیرجه بر شرف مالا نهایه قازاندرمشدر . . . حتی او حکیم شهر تشعار : سوسیولوژیی تأسس ایتش بر شعبه فیه اولاری کورده مدیکندن بونی « فلسفه اجتماعیه » شککنده اولق اوزره تصنیفه قومیتش وایلروده بر شکل فی اخذ ایتسی امیدی اظهار ایلہ مشدر .

تعیر مذکوردن حکمت طبیعیه عضویه متصور اولدوغنه دخی احتیال ورمه میوم ؛ چونكه حادثات حیاتیه مده (عضویه مده) یالکزر حادثات حکمیه ده کیل بلکه حادثات کیمویه

دخی داخلدر . الحاصل مذکور تعیردن یالکزر فیزیولوژی مراد ایدلیدكنه قناعت حاصل ایتك ایسترم . فقط عجباً بویله میدر ؟ اگر بویله ایسه نه ایچین دوعزیدن دوعزیه فیزیولوژی تعیری استعمال اولونعدی ؟

دها بعض فقطملر حقنده استیضاحانده بولونق آرزو ایتش ایسه مده تصدیقی موجب اوله جندن قورقدهم . اولنک ایچین شیمیدیلک بالاده کی نقطه لری کافی کورور و وقوعبوله جق ایضاحاتکزه انتظار ایلرم باقی احترامات تلیدکارانه می تقدیم ایلہ کسب فخر و مباهات ایدرم .

۲۲ کانون ثانی ۲۲۴

طبیعه عسکریه طلبه سندن وحکمت طبیعیه لابوراتواری مداوملرندن کوشخانه لی

حسین چاهد



سیاحتی

روم مطبوعاتك لساني

کرید عمار مخصوصزدن

شهر مزده منتشر « الفتهرون ویمآ » نام غزته نك مدیر و سر محرری موسیو فرانچسفاکی جزیره نك یونانستانه التحاقی علیه نه اوله رق ترکیباده اجرا اولوش میتغارك عکس صدای تأثیریه غلیانه کتش هویت عصبیه سی تسکین ایدہ بیلمک و یاخود حقیقت معناسیله قلبك آک درین رفقه سنده یالشمش بولنان تعصب طمرنده کی قانک شدت جولانی تخفیف ایتك ایچون اولمیدرکه بر قاچ هفته دنبری عثمانلیق علیه یازمده اولدیفنی مقاله لر — بون ماهیت تعجیه لرله برابر — آرتق نظر دقتمزی جلب ایدہ جک بر درجه تأسف بحثانی بولمشدر . بو غزته محرری ایکی اوج هفته اولکی نشریاتیه جزیره اسلاملرینه هجوم ایتش وکریده بالجه خریستانلرک بر آی نظر فده باشند طیر ناغه قدر سلاخانلری وهر ریسنک لاقل ییک عدد فشنکه مالک بولنسی کیفیتی لزوم عاجل وشدید اولدیفنی اخطار ودرمیان ایتدکن سوکره آک نهایت التحاق

وقوعولمازسه آچی بر مأیوسیته خریستانلرکی یوقسه اسلاملرکی نام اوله جق کوره جکزر و سارزه کی تمهیدات تهدیدکارانه بولمشدی . طوغریسی سولک لازمه درزکه بر دربره اظهار اولان بر تحلک نتیجه طبیعیه سی اوله رق غزته سستورلرینه کچیریلان بوکی هذیان آمیز نشریات بزه اوقدر تأثیر ایتدی . زیرا ظن ایدلیدکی کی بزه غرض و تعصب اثری بولنماور ، و یاخود وقایع اخیر سیاسیه قارش طوتدیفنی حکیمانه ودور اندیشانه خط حرکتدن بر دقیقه آریلمیان و بوندن دولای شایان تقدیر و تبریک بولنان جزیره اسلاملری آچی بر صبر ایلہ ، کران بر تحمل ایلہ طالعک هر جلومه سنه ، هر تجلیسنه انتظار ایتك صورتیه سکوت ایتکی دها موافق و مرجع کوریور ، اسلاملرک بوطور و وضعیتلری سنله دنبری دوام ایتدیک کی خریستانلرک التحاقی اعلان ایتسنی متعاقب دخی عینی خط حرکتی طوتدیفنی کورولمشدر . اسلاملر جزیره مسئله سی حقده دول معظمه ایلہ حکومت عثمانیه آراسنده وریله جک نتیجه وقراره منتظر بولمقدن بشقه بر جفته عطف دق واهمیت ایتجور . فقط آتش تعصبی بون بون جوش و خروشه کتش اولان « الفتهرون ویمآ » غزته سنک فی ۲۴ کانون ثانی سنه ۱۹۰۹ تاریخی نسخهنده کی باش مقاله عثمانی نامی آلتده یشایان معظم بر ملنک نک بر فردنی بیله تصور ایدہ مکه نظر مطالعه سنه مصادف اولسونده بیوک بوله وحیرتی ، بیوک بر نفرت وحدتی جلب ایتسن ! مقاله مذکورده عثمانلیق علیه نه اوله رق درج اولسان اراجیف متعصبانه واکا ذیب مصنعه بدخواهانیه قارش عارکوتی ارتکاب ایتجه جکزر . زیرا عثمانلیق بزم مایه حیاتز و سرمایه افتخار مزدر . شانی وعالیعت عثمانلیر باخصوص موقوفیات اخیر و احرارانه سیله بالافریق بون علم مدنیت ؛ ومتفقاً یک زبان اوله رق بون مطبوعات جهانک مظهر تحیل و ستایشی اولدیفنی حالده مقاله مذکورده یازان او محرر متجدد نظر ندنه مدنیت وحریتله الفت ایتسی ناقابل اولان بر جمعیت باغه وفساده در ، مقاله مذکورده عثمانلیر ایچون نه لر سولندیک کی بر کره دیکلیم :

« رسمی ترکیا ایلہ کتج ترکارک کرید مسئله سی حقده کی منطقتسر ومعند طور وضعیتی

لسانیده بولنق جرأت و جسارتی مدار افتخار بیان و آرتق بحق ضبطیه نظارتک بیه نظر دقتی جلب ایدیه جک درجده بولان «اولاوس» و بوکا مائل ساژ روم غزته لری تبدیل مسلک ایتمیدرلر. بولر، کوزلرنده پیدای کثافت ایتش کین و غرض دومانلری، فساد و تعصب بولوطلری رفع ایتمی، و وجهه کین قهر آور سنه لک اعماق ظلامندن صیریلر قی بوکون آفاق وطنمزمده نشر انوار ایتمک باشلان و عینیه اسلاملر کی کندولرینک دخی کافل اقبال و سعادت بولان خورشید حریتی جدی بر نگاه انتباه ایله کورمی، و حتی «کرید» ده تحجیم ایتمردر کی هیاکل خرایتندن دولایی بویه بر کونده اولسون عثمانیلردن نادمانه استرحام عفو ایلی لازمکیرکن بالعکس برکرداب افتخار طوغری قوشیور کی اک مهم منافع سیاسیله و حتی احکام اخلاقه مغایر تشریات بد خواهانه ده بولتمده کی عناد و اصرارلری طوغریسی عصر اخیرک غراب شون فوق العاده سندنذر.

روم افکارینک تغلیطه سبب کی کوسترلمکده اولان «بشیکطاش» و «سیدبکوی» کی حادثه لری اویله دربنره، ویا اولدن وقوعوش ترتیبات اوزرینه میدان المدی، بولنرک تولیدنده بیوک، کوچوک سیلمر مندیج بولندینی غیر قابل انکاردر. باخصوص «سیدبکوی» و قعمنده رسمی رل پورلر استناد ایدلیکی حلاله تجاوزکارانه بر معامله قارشی مدافعه به مجبور قالان حکومت وظیفه متحتمه سنی ایضا ایتمکدن بشقه برشی استدلال ایدیه من. «اولاوس» و بوکا مائل ساژ غزته لریک بو مسئله حقیقه کی اتهامات و اسنادات کاذبه مصنعه سی صرف غرض و تعصب اثریدر برده اوتوز میلیون بر خلق آره سنده ظهوره کندی طبیی اولان بو کبی وقایع مؤله جمله سی قارداش کی، جمله سی بر وطنک اولادی کی یکشمی لازمکلان اقولم مختلفه عناصریه تعرض و تجاوز کی تلقی ایدلملیدر. بوکی حادثه لری اوروپا ک قلیکه مدیتی عد اولان لوندردمه، پارسلرده بیه بش کون یکجره بر هفتکمز که عرض چهره مصیبت ایتمون! حتی کال افتخار ایله دبیله یلر که انقلاب کرین اخیرمزدن سوکره بوکی وقعه لرمالک عثمانیده عادن نادار جریان

هرایکی دولنک مطبوعاتی عمومیتله بیان ایلش، هرایکی دولنک اک ایلری کلن ارباب سیاسی تصدیق ایتمکدن کری قالمشدر. حتی مطبوعات بونایه ده دخی ترک امضالریله نشر اولنن متعدد بندلرده بو حقیقت ایضاح ایدلمشدر. کین سنه آیتنده بولندینغ زمان (آینه) غزته سنک فی ۱۸ آغستوس سنه ۹۰۷ تاریخلی نسخه یله بر ملا قلم نشر ایدلمشدر که آتی مطلقا موسیو فرانجیساکی مطالعه ایتمشدر. فقط او ملاقاتی بردها مطالعه ایدیه جک اولورسه ترکرک فصل جدی دوشندکرینی، فصل فی طرفانه اداره کلام ایتمکدرینی، ایجاب ایتمکجه مدافعه قلیملرینی اویله شومات و تجاوزات لسانیه ایله دکل، فقط فصل تربیه لی برلسان ایله یوروتدکرینی. بردها کورده جکدر.

مطبوعات عثمانیه یونانیلرک ماسکه طاقش بولندقلرینی و او ماسکینی عثمانیلر طغسانیدی محاربه سیله قیروب آتدقلرینی هیچ بر زمان نشر و اعلان ایتمشدر. فقط موسیو فرانجیساکی عثمانیلر اوروپا لیری آلماتی ایچون صورتلرینه یالنجی حریت ماسکینی طاقدقلرینی و یونانیلر اول و آخر آتی قیروب آتمه جغنی و بو وجهه عثمانیلرک نه مال اولدقلرینی اورو. بالیره کوسترمه کینی سویلورلر که بوندن بیوک، بوندن خیالبرور بر هدیان، بر حد ناشناسق تصور اوله ماز. اوروپا عالم مدیتی عثمانیلری او کرنگ ایچون موسیو فرانجیساکی نک دلائله عرض افتقار ایدیه جک بر حاله بولنورسه هیبات!... قیامتک قویاجنی بر زمانده بو. لیورز دیمک! یوقسه موسیو فرانجیساکی کندبسی اوروپا عالم مدیتی دهه عظام سیله سیه سی فوندمی کوریور؟

یونانیلر منافع حقیقیه وطنیلرینی تحت تأمین آله یله جک اک سالم بر طریق سیاست تعقیب ایتک آرزوسنده بولنورلرسه ترکاده کی عثمانی روملر کندیلرینه مخصوص بر آلت فساد، بر بازیجه امال اوله یله جکری کی محالات قطعیه یی سرمایه خیال ایتمکدن کلیاً صرف نظر اچلی و یالکز حانیده چیقان (الفته رون ویم) دکل، فقط تختکاه سلطنتمز دروننده انتشار ایتمکی حاله هیچ بر سبب مشروعه استناد ایتمکسزین عثمانیلرک علیه بونجه تجاوزات

تبدل ایتمکجه آرتق اولا برکریدیلر و تأمیناً بالجه یونانیلر بوندن بویه بیکرجه سنلر یونانیلرک وطن و میمنشکاهی اولش یونان مالکی فاتحیلرله هر درلو مناسبات حسنه سیاسی و ملیه عقد و پیدا ایدیه جکمری ناقابل کورمی رز ترکیاتک قانون اساسی و انقلاب جدید سیاسی عالم مدیتی آلماتی ایچون ترکره یارار بر ماسکدر. یونانیلر کین عصرک اوائلنده اولدینی کی ترکرک مساوات، عدالت، اخوت کی حیسات عالییه یی هیچ بروقت خاطرینه کتیرمامش و فقط آنلری اخیراً یلان اوله رق کویا اکتساب ایتش بر یکجیری، بر باشی بوزوق اولدینی و بشقه برشی، اوله میه جغنی عالم مدیتیه کوسترمک ایچون ترکیاتک اوماسکه. سنی یاقین برزمانده ویخود بالاخره قیروب آتمه مجبور اوله جقدر.

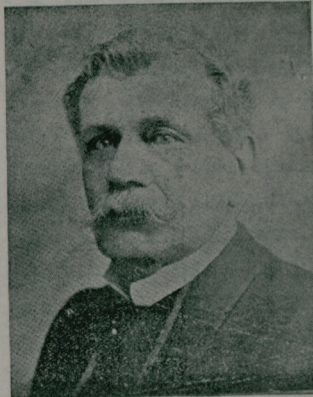
موسیو فرانجیساکی بتون بو افتاتلری عثمانیلره ابدال ایدرکن آنلری ایجاب ایدن بر سبب، بر سائی کوسترمه ماسکه درکه اصل بزم حریت ایتمکمز نقطه بوراسیدر. واقعا مقاله سنک براز دها آتاشینسده دیورکه:

«کرک کریدیلر و کرک یونانستان ایله ترکیاده کی بالجه یونانیلر قوی مسلحلرینی بیوک بر سر عتله تحت تأمینه آلمیدرلر. زیرا جزیره نک یونانستانه التحاق قطعینه قارشی ظهوره کله جک اک جزئی برمانه بتون (الیزم) عالنک ترکرک علیه حرکتی؛ و اسکی عداوت و خاصمه نک، اسکی اغراض تعصبیه نک، اسکی مجاهده مفترسه نک تکرار جانانکسی موجب اوله جقدر.»

فقط بزبوقیاس مرکبده برحق، بر اساس، بر منطق بولامیوروز، و بولامادیغمزدن دولایی درکه موسیو فرانجیساکی نک عثمانیلره لایق کوردیکی او حرارتی لفتاتلرک سبب صدورینی کشف ایتمکدن عاجز قالدینغمی سویلوروز. زیرا آفاق شرقی بالفرض اویله بر مجاهده مفترسه یافنین طو تشدیرسه دخی ضرر دیده اوله جق اولان دولت قورقارم که ابتدا یونانستان اوله جق. ترکیا ایله یونانستان آرسنده پیدا اوله جق اولان قوی و متین بر رابطه و داد و موالات ایه هرایکی دولنک هان هان مشترک اولان منافع سیاسی و اقتصادی سی نه کی بر رصانته تقویه و تأمین ایلیه جکی وارسته ایضاح و تفصیلدر. بو حقیقی



فرانسه — المانیا اتلاقی: بارون دوشون
Accord Franco — Allemend
Baron du Choeun



۱۵ شباطه وفات ایدن فرانسه اقاده میسی اعضا سندن
مارکی قوستا دو بوروگار
Marquis Costa de Beauregard
mort le 15 Fevrier 1909



فرانسه — المانیا اتلاقی — موسیو ژول قامبون
Accord Fianco — Allemend
Mr. Jule Cambon

تربیه بدنییه دأر

سایم سری بک افندی به

تربیه بدنییه نك اهمیتنی ایضاح ایچون فی یومنا ادمان بدنك بشریته یك، او یومق قدرشید و مبرم بر احتیاج حیاتی حاله کیرد بکنی ذکر ائمك کافیدر. موانع و مشکلات حیاتییه بی اقتحامه الوریشل صحیح بر تربیه به، صحیح بر فکر و محاکمه مالک اولمق، هیئت اجتماعیه دمشق، فعال، متین مستحصل و جوده کتیرمک بر ملکنت قابلیت مدینه سنه الك یارلاق بردلیدر. ملکمزده فکرأ بدناً متین، عزیمور، ذنده وجودلرك محدودتی یوزندن عمران ملکنتك خادم اصلیمی اولان بر صنف مستحصل خلق یتیمه ماش؛ عجز و مسکنتك تمثال مشخصی اولان قسم اعظم اهالییز هپ بو قدر تسرلك، هپ بو ضعف، هپ بو بسزلك یوزندن صنف مستهلک داخل اوله رق دوام حیات و معیشتی شخصیتندن غیری بر نقطه استنادده، بر حامی ده بولمق صورتیه طبیعیه استبداده، تحکمه کردنده اقتیاد اولمشدر. شو عصر مدینك یکی احتیاجاتی دفع و ازاله ایدرك مستحصل صنعت و حیثیه یشایه یلمک ایچون چیکه نهجك، دوریه جك مانعه لری نظر دفته آلورسق انسانلرك نه درجه ده صاحب عزم و متانت اولمی لازم کلدیکی تعین ایدر. بو عزم و متانت، شو قدرت تشبیه ذاتییه مالکیت

او درجه قزانش اولور، زیرا بر اتکای متین اولان عثانلیق سایه سنده درک دولت مذکور حیات استقبالی تأمین و محافظه ایده یله جکدر، بو او یله قطعی و بدیهی بر حقیقتدرکه هیچ بر زمان، هیچ بر صورتله تاویل قبول ایتمز.

م. ماجد



زان ریشیه نك اقاده می به رسم قبولنده اقاده می
نامه ایراد انقی ایدن موسیو موریس بارریس
Mr. Maurice Barrès qui a prononces le discours de réception lors de réception de M. Richepin à l'académie

ایدیور. ایکی یوزاللی بیک نفوسی احتوا ایدن «کریده» ایسه اسلاملر کویلر نه کیده میور، زیرا امنیت کلیاً منسلب! بونك عکسکی اثبات ایده یله جک بر رومك بولنسی قابل دکلدر، حقایق احوال مع التأسف او درجه مقرون بداهتدر. حالوکه بسون معنایه، حقیقت بر تحکم غدارانه دن یشقه بر شی اولیان بو حال عثانلیرده کورولماش و کورولیه جکدر. زیرا عثانلیرک جوهر باک مروت و صداقته منور اولان طینت نیجیه لری قلب انسانیتی پارچه لایان بو کی بر معامله وجدانشکنانه بی ترویجه مساعد ذکل، روملر، عصر لردنری آغوش حماه دادارانه سنده پرورده رفاهیت اولدینی عثانلیردن هیچ بر زمان انسانیه یا قشعیان بر معامله به هدف اولیه جقدر. فقط عثانلیر دخی پیشگاه طریق ترقی سنده دیکلمک آرزو سنده بولنه جق اولان هر درلو مانعه بی ازمکدن، سیوروب بر طرف ایتمکدن کری قالمه جق. بر زمانلر «خسته آدم» تعبیریه وصف اولتان بو ملت شمعی شقایب اولدی. بستر بیجاردن قالدی قولاغنی حیات انسانیتک های و هو ی جریانه وقف ایدی...

ترقیات احرارانه عثانیه. احتمالک، ایشنه خوشنه کلیان بر خلق بولنه سیلیر، فقط بونك اهمیت یوق. عثانلیر، کیردیک شهرام فلاح و اتباعی تعقیب ایده جک، آرتق تشریات بدخواهانیه بیله عطف اهمیت ایتمز. فقط تکرار ایدر که یونانستان عثانلیرله اولان رابطه مخادتنی تقویه نه قدر غیرت ایدر سه